立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 463/03-04

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date : 11 March 2004

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 24 March 2004

Motion on "Conservation of monuments and heritage"

Hon CHAN Kwok-keung has given notice to move the attached motion on "Conservation of monuments and heritage" at the Council meeting of 24 March 2004. The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2004年3月24日(星期三) 立法會會議席上 陳國強議員就"保護古蹟文物" 提出的議案

議案措辭

"本會促請政府在就《文物建築保護政策檢討》完成諮詢後,盡快修訂相關政策;鑒於修訂政策需時,為避免古蹟文物於期間受到破壞或被拆卸,政府應提供誘因,鼓勵業權人保留及維修保養具保存價值的文物建築;此外,在保留文物建築的原有特色之餘,政府應考慮為文物建築賦予旅遊及娛樂等經濟價值,從而推動具文化特色的本土經濟及創造就業機會。"

(Translation)

Motion on "Conservation of monuments and heritage" to be moved by Hon CHAN Kwok-keung at the Legislative Council meeting of Wednesday, 24 March 2004

Wording of the Motion

"That this Council urges the Government to expeditiously revise the relevant policies upon completion of the consultation on the Review of Built Heritage Conservation Policy; as it takes time to revise the policies, in order to prevent the monuments and heritage from destruction or demolition in the interim, the Government should provide incentives to encourage owners to retain, repair and maintain the built heritage that has conservation value; furthermore, in addition to retaining their intrinsic characteristics, the Government should consider enriching the built heritage with economic values such as to tourism and entertainment, thereby promoting local community economy that has cultural characteristics and creating job opportunities."